

قازھما و پارھماي ايرانشناسي

ايرانشناسي «کامپيوتارز يد»

اين يادداشت در دي ماه سال ۱۳۷۲ در لوس انجلس نوشته شده است:

ديروز با محمود اميدسالار (آباده‌اي) به دفتر دکتر حسین ضيابي استاد دانشگاه لوس انجلس رفتم تا معزف تازه من برای گرفتن پروانه کتابخانه باشد. ضيابي اکنون تدریس زبان فارسي را بر عهده دارد و اهل تحقیق نیک می‌دانند که از پژوهشگران مایه‌ور در زمینه فلسفه اسلامی است. نشته بوديم و از هر دری سخن می‌رفت. رشته کلام به مناسبت آنکه به تازگی رساله «فواید معرفیه» در علم فراتست را دیده و برنویس کرده بودم به این «علم خوانده» ستی فراموش شده کشید. ضيابي گفت در نوشهای ارسسطو مطرح است و ظاهراً از همان بن‌مایه به متون عربی و فارسی وارد شده است. درین صحبت بوديم که ناگهان دو شیوه جوانی درون آمد. دکتر ضيابي گفت ایشان از دانشجویان رشته دکتری است و به او گفت بيا و درباره رساله‌ات برای افسار توضیحی بدء. معلوم شد اين امریکایی که بیست و چند سال پيش نداشت تعلیم و تربیت ایران از روزگار قاجاري تا سال ۱۳۲۰ را موضوع رساله برگزيرده است و تقریباً مشابه رساله‌ای است که چند سال پيش مهرداد امامت می‌خواست بنویسد و دنبال منابع و مصادر آن بود. خوشبختانه دانشجوی جوان تقریباً همه مأخذی را که من می‌شناختم می‌شناخت. آنچه به دنبالش بود و نمی‌یافتد اسناد چاپ نشده است که آسان به دست آمدني نیست.

دکتر ضيابي گفت دانشجوی دیگری هست که موضوع رساله‌اش دل‌انگیزتر تواند بود. او هم که جوانی امریکانی است تحقیق در مفاهیم و معانی مجازی ضرب المثلهای فارسی را پيش گرفته

است. کار دشوار و پهناور او آن است که برای رسیدن به مقصود و عرضه کردن نظریه علمی خود ناچار شده است که محتویات همه کتابهای ضرب المثل (امثال و حکم دهخدا، دستور شهریاری احمد بهمنیار، داستانهای امثال امیرقلی امینی، نوشته‌های پرتوی آملی و دو کتاب هبله‌روهی و دیگر کتابهایی که درین زمینه در سالهای اخیر انتشار یافته است) در کمپیوتر وارد کند. بطوری که اکنون به آسانی می‌توان از حافظه کمپیوتر پاسخ پرسش‌های گوناگون را بازگرفت و از جمله دریافت که در کدام ضرب المثل کلمه کنگیر یا زورق، یا خرس یا فصله هست. یعنی کلیدوار درها را بروی ما می‌گشاید.

من به او گفتم اتفاقاً سالها پیش دکتر جامی شکیبی گلاتی که حرفه و تخصص او پژوهشی قلب کودکان است اما واله و شیفت مطالعات زبانشناسی است سالی چند پیش ازین چنین کلیدی را ساخت و آن کتابی است به نام «داستان یاب» که در سه جلد نشر شده است. این مطلب را نوشت که به داشتجوی خود یادآوری کند.

مقصود ازین تفصیل آن است تا خوانندگان را یادآور باشد که دنیای ایرانشناسی هم اسیر بیج و مهره‌های کمپیوتر شده است و چهاره‌ای نیست جز تسلیم شدن بدان و می‌دانم تنها کسی که تن در نخواهد داد باستانی پاریزی است و بعلاوه هیچ نمی‌دانم آیا کمپیوتر گنجایش دریافت همه حاشیه‌پردازیهای باستانی و تفکیک در همکردنیهای او را دارد یا نه.

پژوهش ایرانشناسی در میان غربیان و زاپویان به راههای تازه‌ای درآفتد و هر کار علمی شتاب و گسترش گرفته است و برای نوع من که هنوز در دوران کاغذ به امید و مدد حافظه می‌خواهیم قلمبندی کنیم فهم و درک مطالب روز به روز دشوارتر و دیریاب می‌شود. من باید خود را وپس مانده بدانم زیرا توانایی کار با کمپیوتر ندارم.

پس باید روی سخن را به دانشگاهها و مراکز پژوهشی کرد از استادان و دانشجویان خود بخواهند که از این ابزار شایسته تازه غافل نمانند و بر دانشگاهها و چنان مراکزی فرض است که امکانات تهیه کمپیوترهای متعدد را فراهم کنند. کمپیوتر امروز حکم قلم خودنویسی را دارد که پنجه سال پیش اگر به دست ما می‌دادند ذوق می‌کردیم و مشقها را سریع تر و روان‌تر می‌نوشیم و البته بدخط‌تر. من از باستانی پاریزی که همسن و سال خودم است و هنوز دانشجویان بحمد الله از فیض کلام و درک محضرش لذت می‌برند انتظار ندارم انگشتان دستش را بیازاره و بر دکمه‌های کمپیوتر فرود آورد.

این مطلب را در ذهن گیج خود این ور آنور می‌کردم تا اینکه روزی گذرم با امید سالار به تالاری از کتابخانه افتاده که سابقاً برگه‌دانهای چندمیلیونی و چندین ردیفه آن که پر از «وریقه» (به قول مرحوم محمد قزوینی) بود جز دو برگه‌دان بیش باقی نمانده بود آن برگه‌دانهای مربوط به کتابهای فارسی و عربی و ارد و بود.

از امید سالار پرسیدم برگه‌دانها کجاست. گفت آنها از دسترس عمومی دور شد زیرا تمام

مندرجات آن «فیشیه»‌ها را در کمپیوتر گنجانیده‌اند. هر مراجعته کننده‌ای باید پرسش خود را از قوهٔ «ملویل» یعنی ماشینهایی که گنجینه حافظه است (کمپیوتر) طلب کند.

گفت نه تنها چنین شده است که به مناسبت کمی جا و تنگی فضای افزوده شدن کتابهای نو ناچار شده‌اند مقادیر زیادی از کتابهای چیده شده در قفسه‌های باز را از دسترس روزانه و آسان و شخصی مراجعته کننده بردارند و آنها را به مخازنی برده‌اند که کیلومتری از اینجا به دورست. بنابر این وقتی از کمپیوتر درباره کتابی اطلاعات می‌خواهید به شما خواهد گفت که آن کتاب آیا هنوز در جای پیشین است یا اینکه شماره‌اش تغییر کرده و به اثبات کذای رفته است. اکنون راه دست یافتن به این گونه کتابها با سابق تفاوت کرده است. باید کتاب را خواست تا برایش بیاورند. دیگر خود رفتن و کتاب را در قفسه یافتن و برداشتن و سربا خواندن و تورق کردن میسر نیست.

گفتم با این وضع کتاب کی به دست خواستار می‌رسد؟ گفت اگر پیش از ساعت بازده صبح در خواست بشود پس از دو ساعت به دست خواستار می‌رسد، ورنه فردا با مدداد می‌تواند کتاب را بگیرد.

پرسیدم کتابها را در آن مخازن جدید به چه ترتیب نگاهداری می‌کنند. آیا همان شماره‌های موضوعی راکه هر کتاب داشت حفظ می‌کنند، یعنی شماره‌هایی که براساس طبقه‌بندی کنگره بر روی کتابها بود و به مناسب هم موضوعی درکنار هم قرار می‌گرفتند.

گفت خیر. درین مورد هم به مناسبت تنگی جا کتابهایی راکه مدتی است خواستار نداشته برداشته در جای جدید به ترتیب اندازه بدون توجه به موضوع کتاب می‌گذارند و با کمپیوتر شماره‌ای ردیفی به آن کتاب می‌دهند که در موقع یافتن هم بوسیله دستگاه شماره‌بایی و کتاب مورد درخواست یافته می‌شود. یعنی شماره موضوعی به نشانه‌های عددی مخطط نظری آنچه روی جعبه‌های اغذیه و لوازم می‌بینید و فقط مائیشین است که توانایی تشخیص و خواندن آن را دارد، تبدیل می‌شود و چشم و ذهن آدمی یارای کتاب‌یابی نیست.

نیروی شگرف کمپیوتر و دامنه رواج و کار آن چنان پرتنوع است که جهان ایرانشناسی هم بدون چون و چرا متکی بدان شده و اکنون کمپیوتر به محقق جوان طول عمر تحقیق و سرعت عمل و وسعت حافظه بخشیده است. دانشمندان موفق در هر رشته‌ای آنها خواهند بود که توانائی برنامه‌ریزی کمپیوتری را داشته باشند و از «لک لک» کردن به درآیند و به همان آسانی و آرامی قلم برداشتن و چندسطر نوشتن بتوانند آنچه را می‌بینند و می‌دانند با فشار دادن سرانگشت بر چند دکمه که امین است و معمولاً دقیق به گنجینه پلاستیکی بسپارند. مشروط بر آنکه آن مطالب را به امانت و دقت به او «املاء» کنند و آنگاه که نیازی دارند ازو پس بگیرند.

راستی من که حدود پنجاه سال پیش نخست از مرحوم دکتر محسن صبا و حضرت محمد تقی دانش پژوه طریقه ضبط مشخصات یک کتاب را بر روی «فیش» می‌آموختم و پس از آن با دست یابی به «وریقه‌های» مرحوم محمد قزوینی از روش یادداشت برداری کتابی و علمی مختصری

آگاهی پیدا کردم بسیار حیرت زده شدم که فاصله عهد این سینا تا دکتر صبا هزار سال کشیده است و لی از روزگار صبا تا امروز نیمی از پنجاه سال را در بر گرفته.

راستی روشن است که اگر من فهرست اعلام چندگانه جلد پنجم فهرست مقالات فارسی را یک سال مدت گرفت تا استخراج کردم اگر دستم به کمپیوتر آشنایی داشت این کار در مدتی سیار کوتاهتر انجام شدنی بود.

اطاق آتش و تازیجی

هفتم‌ای به درخواست الفرقان به استانبول رفتم که چند کلمه‌ای درباره سابقه نسخه‌های خطی فارسی و قواعد فهرست‌نویسی برای دانشجویانی که از سراسر موارد الهم و فرقاًز به دعوت آن مؤسسه آمده بودند صحبت کنم. درسها در کتابخانه مشهور سلیمانیه گفته می‌شد.

روزی به دانشکده ادبیات رفتم که به شعبه زبان فارسی سری بزنم و تجدید دیداری بشود. در همان راهروی قدیم چشم به در اطاقی افتاد که روی پلاک برخی کوچکی نوشته بود احمد آتش و روی پلاک دیگری که زیر آن نصب بود خوانده می‌شد تحسین یازیجی. بالاخره زیر آن دو بر روی کاغذ معمولی نام نظیف خوجه نوشته شده بود.

این همان اطاقی است که مرحوم احمد آتش دانشمند نامور ترک و مؤسس رشتۀ زبان فارسی در آن می‌نشست و سالهای دراز تدریس کرد و پس از جانشین او تحسین یازیجی که خداوند سالها او را از عمر و عزت برخوردار دارد همانجا درس می‌گفت و اکنون نظیف خوجه آن چراغ را روشن نگاه داشته است.

پس کاش نام عباس اقبال، سعید نفیسی، بدیع الزمان فروزانفر، جلال همایی، ابراهیم پورداد، عبدالعظيم قریب، ملک الشعراًی بهار و دیگر پایه گذاران دانشگاهی تاریخ ایران و ادبیات فارسی در گوشه‌ای از دانشکده ادبیات به چشم آید. *مطالعات فرنگی*
نظیف خوجه

نظیف خوجه در زبان عربی و فارسی تحقیقات و تأثیفات دارد. نخستین کتابی که ازو دیده بودم متن *کشف الاسرار* (عربی) از عارف شیراز، روزبهان بقلی است. نظیف آن متن را به همراه مقداری از اشعار فارسی بقلی با ترجمه ترکی نشر کرده بود (۱۹۷۱). پس از آن شرح شواهد شرح *التحفة الوردية* (عربی) تألیف عبدالقادر بغدادی متوفی در ۱۰۹۳ هجری است. این متن در سال ۱۹۷۸ انتشار یافت.

این بار که نظیف را دیدم با تألیف تازه‌ای آشنا شدم. این نوشته که به زبان ترکی است در احوال شارح مشهور حافظ و مولوی سودی بسنی است و در سال ۱۹۸۰ طبع شده است. درین کتاب دو رساله کوتاه ترکی از بسنی هم آمده. یکی شرح بیتی است از حافظ و دیگری شرح بیتی از گلستان. در این دانشکده با دانشجویی کره‌ای که تحصیل زبان فارسی کرده است آشنا شدم. او اکنون دیوان اشعار رکن الدین مسعوده قمی را تصحیح می‌کند که رساله دریافت درجه دکتری خواهد بود.

طبلاه عطار

ده روزی به گشت و گذار دراز دامنه‌ای در صفحات مرکزی و غربی وطن گذشت. در خیابانی از شهر خمین دکانی عطاری دیدم که صاحب دکان جعبه‌های طبله‌دار پدریش را در جای بلندی قرار داده بود بطوری که چشمگیر بود. ایستادم و به تعاشای آن پرداختم و مجید مهران از آن عکس برداشت که اینک به چاپ می‌رسد. مهندس اسلام پناه هم دلسته شده بود که آن را خریداری کند. می‌گفت تا سی هزار تومان می‌خرم ولی صاحب دکان گفت یادگار پدرم است و همینجا هست تا در شهر موزه درست بشود و آن را به آنجا بسپارم.

بادم آمد که چند سال پیش در پزد از عطاری و طبله‌های او عکسی برداشتیم که یادگاری ازین پیشة سنتی است. آن راهم چاپ می‌کنم.

دکتر هرومیل سدارنگانی

تازه شنیدم که این استاد فارسی دان هندی در سن هفتاد و نه سالگی در دهلي درگذشت، (آذر ۱۳۷۱). او از دانشجویان هندی بود که درجه دکتری ادبیات فارسی از دانشگاه تهران گرفته بود. رساله دکتریش درباره شعرای فارسی گوی سند بود. دکتر پرویز نائل خانلری بخشنده‌ای از نوشته‌های او را در دوره‌های مجله سخن به چاپ رسانید و ظاهراً تحسین نوشته‌هایی بود که ایرانیان معاصر را با ادبیات و فرهنگ فارسی در سند آشنا می‌کرد.

سدرانگانی پس از بازگشت به هندوستان تدریس می‌کرد به پژوهش‌های خود ادامه داد. از جمله کتابی درباره نفوذ و انکار شاه عبداللطیف عارف مشهور بهتایی سند به رشته قلم درآورد که به چاپ رسیده است.

میله خاکی ماهنشان

چند سفر به ماهنشان رفته‌ام اما هیچگاه فرصت نشد که چند کلمه‌ای درباره میله دیدنی و قلعه نزدیک آن بنویسم. ماهنشان بخشی است از زنجان و در کنار قزل‌اوzen، نزدیک به آبادی ماهنشان بر کنار راهی که از نیکپی به آنجا می‌رسد، میله‌ای طبیعی از حاک و سنگ که باد و بوران و باران و تابش آفتاب آن را ساخته و از تپه‌های اطرافش منفرد کرده است، مسافر خسته را یکباره خیره می‌کند تا بایستد و به پای این میله برود و ببیند که ایران یکی از دیدنی‌ترین مناظر طبیعی را دارد و هنوز توجهی به حفظ و نگهداری آن مبذول نشده.

در چند کیلومتری آن، بر ساحل قزل‌اوzen، بر بریدگیهای طبیعی تپه‌ای بلند، راهروهای پله‌ای، پیچایچ دست ساخت از آن قلعه‌ای باقی است که برای برداشتن آب از پله‌ها فرود می‌آمده‌اند و بالا می‌رفته‌اند. و این هم دیدنی دیگر در راهی که اگر کسی حوصله کند عاقبتش به زندان سلیمان و تخت سلیمان می‌رسد.

محمد جعفر جامبر شبستری

زاده ۱۳۱۰ در شهر شبستر بود و در تیرماه ۱۳۷۳ در تهران درگذشت. از سال ۱۳۲۷ به کار



طلبه عطاری در خمین



میله در راه ماه نشان

۳۰۰

حروف‌چینی آغاز کرد (ابتدا در چاپخانه تابان). چندی نگذشت که استادکار شد و به مرتبت صفحه‌بندی رسید. در چندین چاپخانه مهم تهران سابقه کار پیدا کرد و سالهایی چند عضو هیأت مدیره سندیکای کارگران چاپخانه‌ها بود.

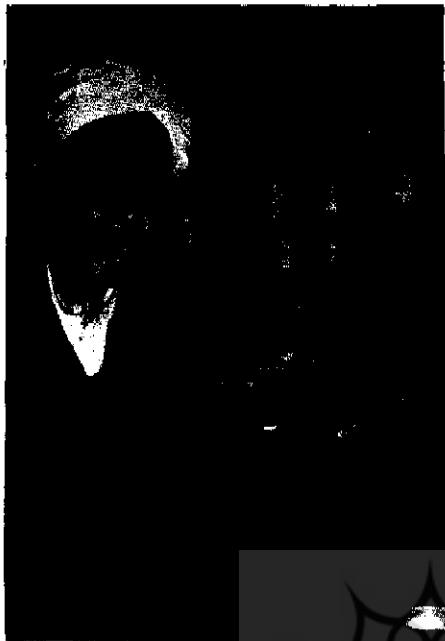
از سال ۱۳۵۶ با همکاری استاد کاری دیگر (آقای حسینی) و فرزند خویش (آقا سعید) مؤسسه حروف‌چینی «بیشگام» را تأسیس کرد و صدها کتاب به نیروی کارآمد او به گنجینه نوشته‌های زبان فارسی افزوده شد.

«آینده» هم چندسال در آنجا حروف‌چینی می‌شد. پس نامش می‌باید درین صفحات بماند و یادش پایدار و روانش شاد باد.

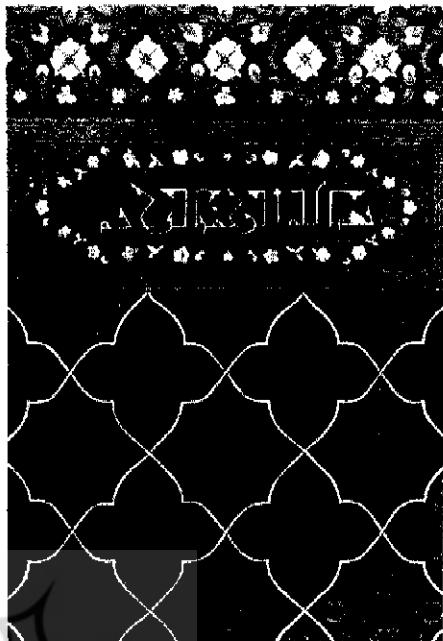
گنجینه ناصر خلیلی

یکی از نفایس و عجایب مجموعه‌های چاپی مرتبط با نسخه‌های خطی (که اخیراً به چاپ آن آغاز شده) بیست و شش مجلد کتابی است که به نام THE NASSER D. KHALILI COLLECTION OF ISLAMIC ART منتشر خواهد شد و تاکنون شش مجلدش انتشار یافته است. بهای این مجموعه بسیار گران است.

من توانستم آن را در کتابخانه الفرقان (لندن) ببینم و این چند کلمه را درباره آن بنویسم. البته در مورد اصالت برخی از اشیاء این مجموعه تردیدهای اساسی شده است. خلیلی مجموعه‌دارست و همه‌ نوع جنسی در دستگاهش هست، پاپیروس، نسخه خطی، فلز، قالی و خرت و خور تهای دیگر.



عطار بزدی



تذهیب کار یوشینوساکی (ڈاپن)

در جلدی که نام دارد و *The Master Series* مذلف آن است پنجاه و پنج قرآن کامل یا ناقص یا ورق معرفی شده است. و عده‌ای از آنها به صراحت یا احتمال کتابت ایران است.

درباره قرآن شماره ۶ گفته است در ورق ۱۹۹ be آن آمده است:

«كتب... على بن حسين بن احمدبن حسين... اين جامع قرآن حق و ملك فرزند اعز اخص محمد طال عمره و هيج فرزندان ديگرم واحدان حقى و نصيبي نىست و اين... حجت (؟) نوشته»
نکته‌هایی که قابل ذکرست یکی اینکه در صفحه ۴۱ تصویر اوراق ۱۹۹b و ۲۰۰a به چاپ رسیده و لی برگهایی است که نوشته مذکور در آن نیست. بنابرین رقم برگ را در بخش Documentation به اشتباه یاد کردند.

دیگر اینکه درین عبارت تا حدی که خواننده‌اند اشتباههایی دیده می‌شود. «جامع قرآن» یعنی چه؟ «واحدان» ظاهرآ «وابر آن» بوده است. «نصبیتی» غلط و «نصبی» درست است.

در نقل تاریخ کتابت کلمه جملی رابه جمادی بدل ساخته است. نام مهران هم قطعاً غلط است در نقل بادداشت آن کلمه «ملک» به «مکه» و «لوالدیه» به «لوالده» بدل شده. کلمه « مجریه » هم از پایان این بادداشت افتاده است. شهریاد غلط و شهریار درست است، ملک (ص ۲۲۹) مالک شده است. شاید می‌بایست از تمام «کلقون» و بادداشتها که نقل کرده‌اند عکس چاپ می‌کردد تا صحت آنها روشن می‌شد. در صفحه ۲۳۰ «معلنه» نادرست است. «مجایتها» شاید «ممانتها» باشد. در دنبال آن

«هذا وقف لایباع ولا يورث» درست است و به غلط «لایباع» را «باتاریخ» خوانده و چاپ کرده است. در جلد *Hter Timsn* از همان مؤلف پیشین یادداشتی از راحم^(۴) گرجی مربوط به قرآن شماره ۴۵ نقل شده است. کاش عکس آن یادداشت آورده شده بود زیرا کلمه «گنجایش» که برای نشان دادن قیمت والای نسخه قید شده است اصطلاحی تازه‌تر از نسخه می‌نماید.

در این جلد قرآنی به خط یکی از احفاد خواجه نصیر طوسی (شماره ۵۱) معرفی شده است. نام این کاتب مظفر بن احمد بن مظفر بن کمال بن عوض بن مظفر بن شمس الدین حسن بن امیر بن خاتم الحکما والمحققین نصیر الدین محمد الطوسي و مورخ ۹۷۲ قید شده است.

«کلفون» قرآن شماره ۶۰ مسلم‌آدت خورده‌گی دارد و میان دو خط مربوط به نام کاتب و سند تفاوت بین و عدم تجانس روشنی دیده می‌شود (ص ۲۴۲).

«سکی» مُذَهَّب

دیروز دکتر هاشم رجب‌زاده دوست دیرینم که در دانشگاه از اکا تدریس فارسی و فرهنگ ایرانی را بر عهده دارد و در پانزده سال اخیر مقالات زیادی درباره ایران‌شناسی در ژاپن نوشته و مقداری از فلسفه و ادبیات اصیل و قدیم ژاپنی را به فارسی ترجمه کرده از در درآمد و دیدارمان تازگی یافت.

این بار هدیه زیبایی که به یادگار آورده کارت پستالی است که بر روی نمونه‌ای از کارهای تذهیب یوشیفیکو سکی ژاپنی بر آن چاپ شده است.

سکی از ایران‌شناسان ژاپنی است. فارسی را خوب فراگرفته است. چندسالی در ایران به مطالعه موسیقی ایرانی پرداخت. با مرحوم مهدی برکشی کار می‌کرد. مقاله‌ای هم در زمینه موسیقی نوشته که در فرهنگ ایران زمین چاپ کرده‌ام.

پس از موسیقی به هنرها کاغذ و تذهیب پرداخت. ابتدا کاغذسازی «ابری» را آموخت و نمونه‌هایی از آن در ژاپن ساخت که جلد دفتر کرده بود و یکی از آنها را که بمن داده بود اینک نزد محمد‌حسین اسلام پناه (کرمان) است.

حالا معلوم می‌شود که به تذهیب روی آورده است و کارش به آنچه رسیده است که از نمونه‌های هنری کارت پستال چاپ کرده‌اند و می‌فروشند.

البته در تذهیب او آثار ایرانی و عثمانی مخلوط است. عیی هم ندارد. همین قدر که توانسته است این هنر را در ژاپن به بازار آورد باید به او آفرین گفت.

خط کوفی داخل کتیبه تذهیب «بسم الله الرحمن الرحيم» است و آن را متاثر از هنر دوره تیموری بدین شیوه پرداخته است.

سکی ساله‌است که در «تویوبونکو» (کتابخانه ملی ژاپن) در بخش کتابهای فارسی و ترکی و عربی کار می‌کند و از کسانی است که در مجموعه‌سازی کتاب برای آن کتابخانه رنچ بسیار بروخویش هموار کرده و در هر سفر مقداری کتاب خرید و با خود برد.

حسین تقی اهزاز

که یکی از برجستگان سندشناسی دوره قاجار بود در اوائل آذرماه ۱۳۷۳ درگذشت، او فرزند دکتر خلیل خان تقی ملقب به اعلم‌الدوله بود. پدرش در دارالفنون درس خوانده بود و فرنگستان را دیده بود و چون به ایران بازگشت به تدریس در دارالفنون و ترجمه کتاب پرداخت و در دوره مظفرالدین شاه طبیب مخصوص این پادشاه بود و با مشروطه‌خواهان همراهیهای مؤثر کرد.

اعلم‌الدوله رجیل فرهنگی بود. نوشهای و کتابهایی که ازو مانده و بعضی هم از آنها چاپ شده نموداری است برین ادعا و شاید بی مناسبت نیست گفته شود که پدر او میرزا عبدالصاقی طبیب طهرانی بود و چند فرزند داشت که یکی از آنها موسوم به عبدالحمید متین‌السلطنه به دست کشندگان کمیته مجازات کشته شد. فرزندی هم به نام جلیل داشت که در پاریس زندگی می‌کرد.

اما مرحوم حسین تقی اهزاز فرزند اعلم‌الدوله از کودکی به سوئیس فرستاده شده بود و در لوزان درس خوانده بود و چون به ایران بازگشت در وزارت معارف به خدمت منصوب شد که پدرش اعلم‌الدوله در همان وزارتتخانه مدتی سمت مدیریت کل داشت.

مرحوم حسین تقی شوقی و افری به گردآوری اسناد و مدارک و سخن خطی داشت و مخصوصاً از سالهای ۱۳۲۱ به بعد به شدت تمام درین رشته صرف وقت می‌کرده و از هرگزش و کنار تاکه عکس و فرمانی و کتابچه و قالبه و مکتوب و کتاب و نوشته می‌جست می‌خرید و از جمله کتابهای اروپایی درباره ایران را تهیه می‌کرد.

بتدریج که بر دامنه اطلاعات تاریخی بواسطه او گردآوری این گونه اسناد افزوده می‌شد به نگارش مقالات تاریخی دست یازید و نوشته‌های منیدی ازو در مجله‌های یادگار، اطلاعات ماهانه، دانش، یغما، راهنمای کتاب، وحید و آینده منتشر شد که امید داشت مگر روزی مجموعه آنها را در کتابی به دسترس تاریخ دوستان بررسد.

سالهای دوستی با آن مرحوم از ۱۳۲۵ آغاز شد و سرافرازیم که همیشه ازو محبت و لطف دیدم هرگاه نوشه و سندی ازو من خواست بیدریخ عکسی تهیه می‌کرد و در اختیارم می‌گذارد و اجازه داد که از چند نسخه خطی او برای کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران میکروفیلم گرفته شود و یکی از آن جمله روزنامه خاطرات بصیرالملک شیبانی است که زمان نگارش آن با بخشی از خاطرات اعتقادالسلطنه همخوانی دارد.

یکی از مجموعه‌های متفهم و جالب دقت نظر (از لحاظ تاریخ مشروطیت) کتابخانه او را بورتهای پلیس‌های مخفی دوره مشروطیت بود که پاره‌ها و بخش‌هایی از آن را استخراج کرد و به تسلیل در مجله پغما به چاپ رسانید.

شاید درینجا مناسبت دارد بگویم که بعضی اوراق ساختگی به او فروخته شده بود و از آن جمله چند نامه و سندی بود که شهرت داشت مرحوم میرزا البراهیم قمی در دوره احمدشاه به سیاق عبارات و خطوط مشاهیر خوشخط مانند امین‌الدوله، امیر نظام، قواهم‌السلطنه نوشته بود و به دست

مرحوم ثقیه رسیده بود و روزی که با مرحوم حبیب یغمایی و دکتر اصغر مهدوی (حدود سی سال پیش) در باغ بیلاقی او به دیدنش رفته بودیم من ازو خواستم نامه قوام‌السلطنه به سید عبدالله بهبهانی را که درباره یکی از جریانهای مربوط به مشروطه نوشته بود بدهد تا چاپ کنم. با گشاده دستی به هنگام دیر حضوری خود آن را داد که عکسی برداشتیم و در مجله راهنمای کتاب چاپ کردم، ولی پس از چاپ معلوم افتاد که نامه از قوام‌السلطنه نمی‌تواند باشد زیرا امضای نامه مربوط به دوره قوام‌السلطنه‌گی او بود نه دیر حضوری. قوام در روزگار مشروطه که هنوز لقب دیر حضور داشت چگونه می‌توانست ذیل نامه امضای قوام بگذارد! جز این بر مضامین نامه هم خدشه وارد بود. از مقالات ماندنی او چندتا یادآوری می‌شود.

- جنگ ایران و انگلیس در ۱۲۷۳. یادگار (سال سوم).

- اوضاع ایران در قرن نوزدهم هجری. دانش (سلسله مقالات در سه سال آن، در حقیقت کتابی است).

- نخستین مسافرت مظفر الدین شاه به اروپا. یغما (سال دوازدهم).

- نکاتی درباره انقلاب رشت. اطلاعات ماهانه (سال سوم).

- اعلم الدوله و مشروطیت ایران. یادگار (سال چهارم).

- عریضه علمای تهران درباره مشروطیت. سخن (سال شانزدهم).

- نکته‌هایی درباره اتابک. آینده (سال هفتم).

- خدمت در وزارت فرهنگ و آشنایی، استاد وحید. وحید (شماره ۲۵۲).

- نخستین بلدية قانونی. وحید (سال هفتم).

- محمدعلی شاه و دکتر اعلم الدوله. وحید (سال چهارم).

- محصلین ایرانی در سوئیس، نامواره دکتر محمود اشار (جلد پنجم).

- قائم مقام تبریزی، وحید (سال هشتم).

برای مشخصات کامل مقالات و دیگر نوشهای او به فهرست مقالات فارسی مراجعه شود.

راستی در سالهای اخیر مشوق شد که فرهنگ فارسی فرانسه اعلم الدوله به چاپ برسد.